



DAEWOO

POWER PRODUCTS

DALMCH18-1

EN - LITHIUM MINI CHAINSAW

HU - LÍTIUMION-AKKUMULÁTOROS LÁNCFÚRÉSZ

DE - LITHIUM-IONEN-AKKU-KETTENSÄGE



USER'S MANUAL/HASZNÁLATI UTASÍTÁS/BEDIENUNGSANLEITUNG

www.daewoopowerproducts.com

Manufactured under license of **Daewoo International Corporation**, Korea /
A koreai Daewoo International Corporation gyártási engedélye alapján gyártott készülék/
Hergestellt unter Lizenz der Daewoo International Corporation, Korea

EN

INDEX	3
-------------	---

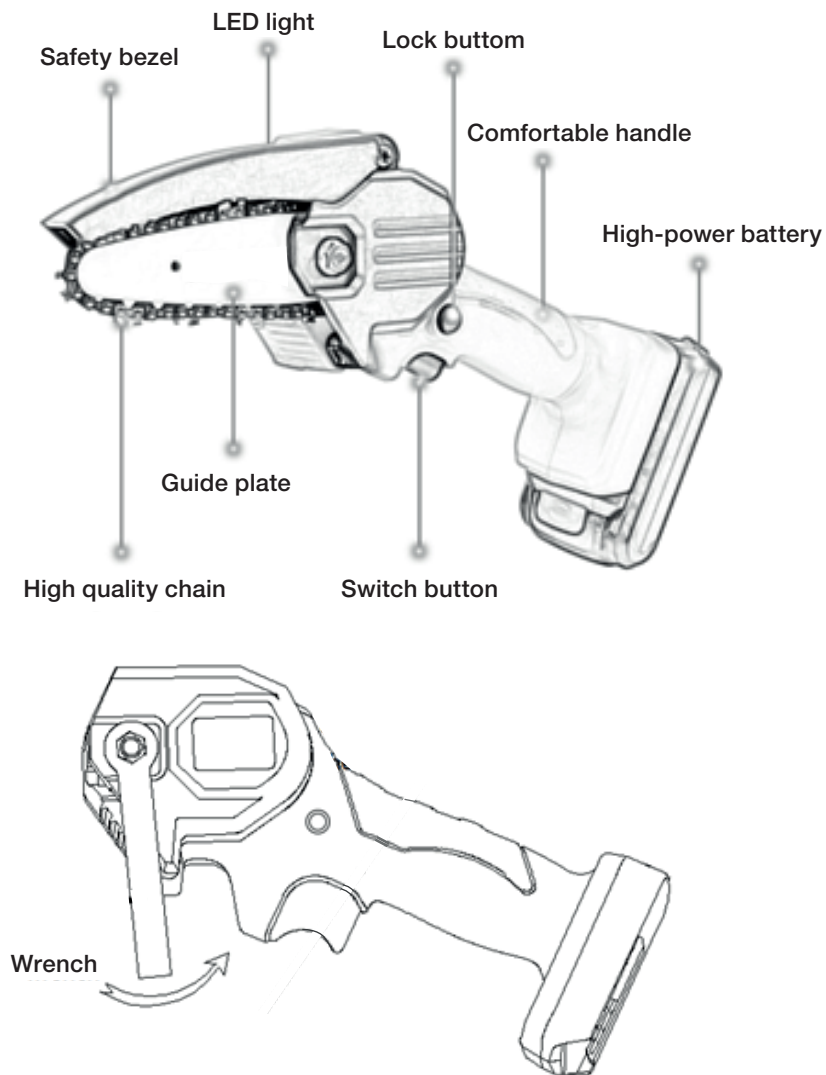
HU

TARTALOM	12
----------------	----

DE

INHALT	19
--------------	----

1. FUNCTION DESCRIPTION

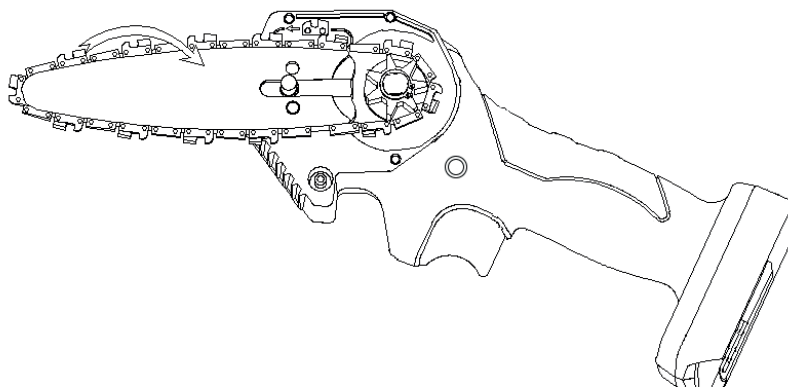


Loosen the nut counter clockwise and remove the side cover.

2. OPERATING INSTRUCTION

1. Remove chain

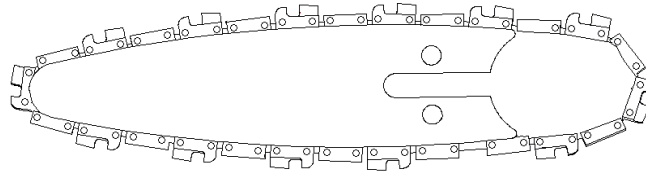
How to remove chain, loosen compression button, remove the side cover. After remove the side cover as picture, remove the guide directly



2. Install the chine guide

First load the chain into the guide plate, and the middle guide tooth just sticks into the guide plate guide slot. Note: the chain blade should be forward.

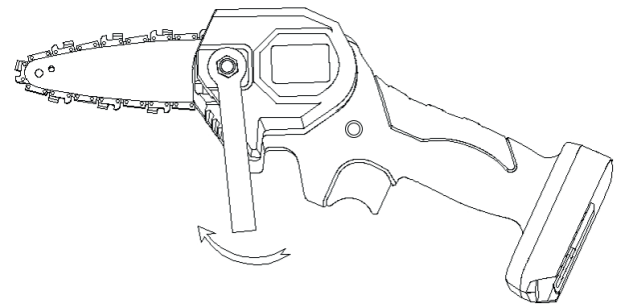
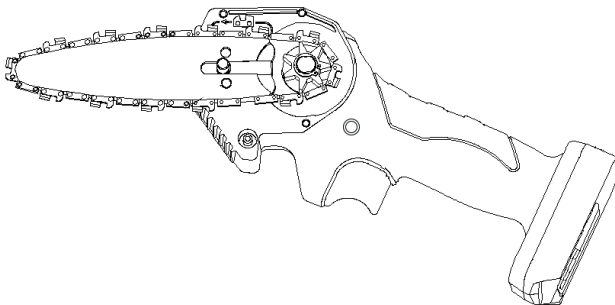
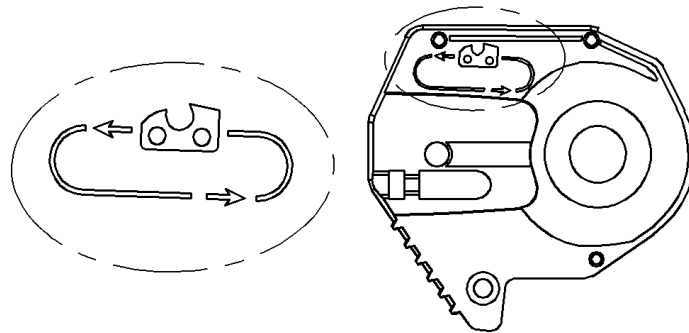
NOTE: The charging chainsaw has a device to adjust the tensioning of the chain. When installing the guide plate, make sure that the adjusting block gets stuck into the positioning adjusting hole at the end of the guide plate!



Put the chain into the guide plate.

Note the direction of the cutting teeth.

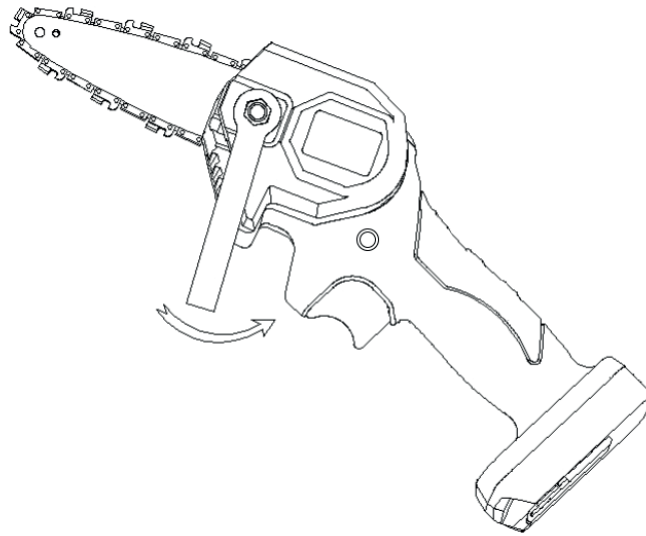
Align the pin hole and install the reverse hole and chain.



Intall the side cover and tighten the screw nut.

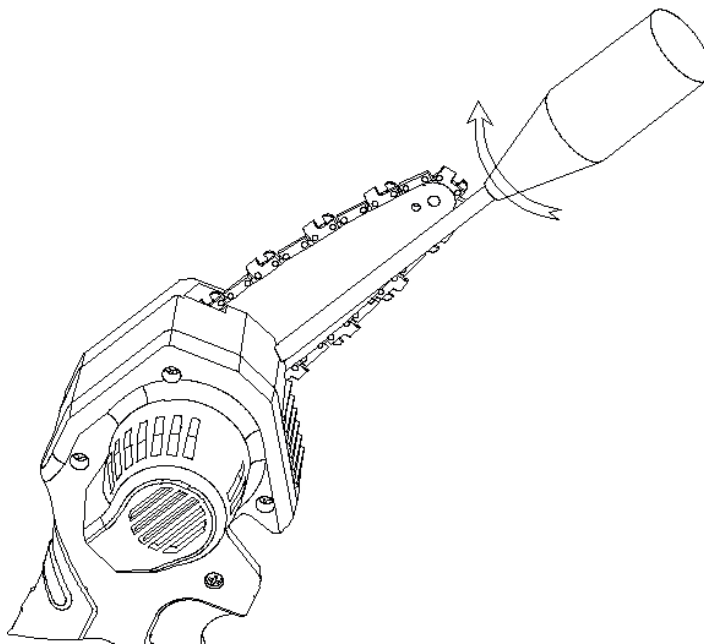
3. How to adjust the tightness of the chain?

The adjustment standard is to lift the chain in the middle of the guide plate by hand and expose 1-3 middle guide teeth.



Loosen the compression nut.

As shown in the picture, twisted the adjusting screw clockwise to tension the chain, counterclockwise is for loosening.

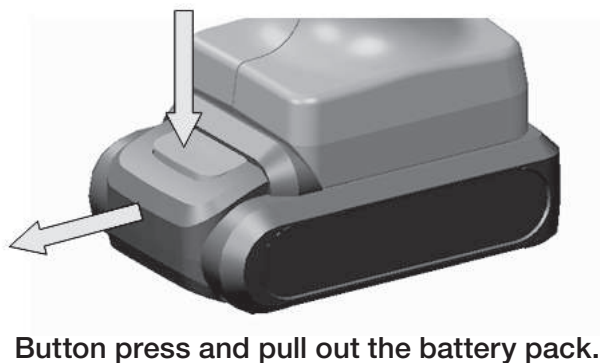
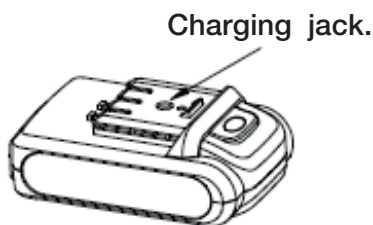
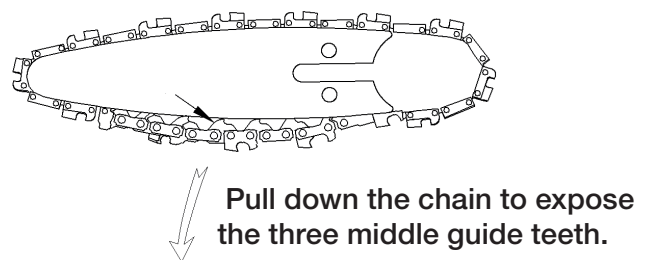
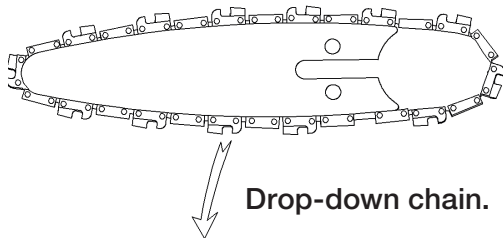


The chain tightness is shown as below.

NOTE: 1-3 middle guide teeth are exposed in the pull-down chain.

The new chain will be stretched in the early stage of use. Please check and adjust to the appropriate tension frequently, because the loose chain is easy to derail, which may lead to rapid wear of the chain and guide plate.

The chain must be stuck to the sprocket. After installation, please check it again.



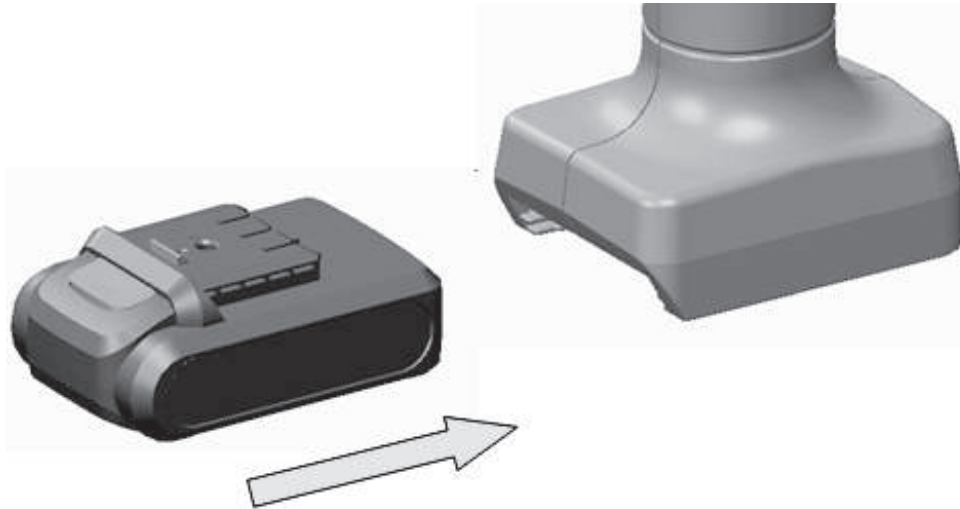
3. CONTAINS ITEMS

Say carefully open the package, check whether the components are all:

1. Lithium mini chainsaw.
2. Instruction manual and warranty card.

4. CHARING THE BATTERY

Do not expose the battery to extreme conditions such as high temperature or shock. Otherwise, it will cause personal injury due to the leakage of the electrolytic solution.



- Before charging, check that the surface of the battery is clean and dry.
- Before delivery, the battery of this product is not fully charged. Therefore, before the first use, it must be sufficient electricity.
- Do not charge the battery for long periods of time, and do not run out of all the power in the soap tank, otherwise it will damage the battery.
- The Essential Security Department does not include failure due to incorrect use.
- If the battery with sufficient electricity is significantly shorter, it must be replaced if the battery is exhausted.
- The user can only use the battery pack manufactured by the original equipment operated by the customer center.

Always keep in mind applicable safety instructions and protection requirements and environmental information

- 1) Put the charger in the room between +10 and +22M, and stops moisture entering.
- 2) Check that the switch is in off position.
- 3) Connect the charger to the corresponding connector for the battery pack.
- 4) Make sure the power is consistent with the rated values on the charger and adapter.
- 5) When the red light is on the charger, it indicates that the battery is charging, and the green light indicates that the charge is completed. The average charge time is 2 hours.
- 6) When charging is complete, drive the connector from the power source and then cut off the connector and battery connection.
- 7) The battery is used to ensure that it is recharged at least once every three months.

Maintain charging temperature 0-C-45-C for soap charger and battery pack, discharge temperature -1-CTC for battery pack ~60°C

5. OPERATING INSTRUCTIONS

Please wear suitable clothing and work gloves when using this parent. Before each use, make sure the belt is running normally. start/off switch and safety switch must be available for normal use. When loosening the start switch, the power must be turned off. If the switch is damaged, stop using the device. Make sure the voltage of the power supply is consistent with the voltage on the nameplate. The risk of injury can be reduced by wearing protective devices and ensuring that the devices are functioning properly.

Confirm the frequency of the operation to ensure that the operation is in the best condition.

- In order to save the use of electric batteries and ensure the best service life of pruning and shearing, do not allow this load of overloaded lice to cut wet and dry branches over 60mm diameter and 20mm.
- When cutting the knife edge mode to stop the operation, turn off the power switch and splash down the battery box.

Skills

- 1) When the device is running, say your other hand is at least 15cm away from the cutting area of the blade, and the hand must not be put into the knife edge.
- 2) Do not use this equipment to force the bigger branches, otherwise it may make the blade deform and make the pruning stick.
- 4) In cold or humid weather, to protect the battery pack, put it under waterproof clothing, do not use this equipment in rainy days.
- 5) We recommend that after daily use, the connection between the pruning number and the battery pack must be cut, and the power switch (8) is closed and put together into the matching tool box.
- 6) If the user feels the electricity is not enough or the cutting is not smooth enough, check if the electricity is exhausted or the blade is dull

Cleaning and maintenance

Repair functions not mentioned herein shall be performed by the Service Centre. To ensure the safety of use, only the original parts can be used.

Repair work functions not mentioned in this specification are performed by the service center. To ensure safe use, only original parts can be used.

Please close the equipment before starting the chair repair. Clear the connection between the battery and the plant and store the battery in a safe package.

Wear hand care when touching safety blades. This can avoid sharp blade scratching the user.

Follow-up cleaning and maintenance must be carried out regularly. This ensures long-term and reliable operation of the equipment.

Cleanness

Do not spray the equipment with water or break it into the water, otherwise, it may cause electric shock. Keep the ventilator, motor room and equipment handle clean. Use a damp cloth or brush cleaner.

Do not use a bay cleaner. Otherwise, it may cause permanent saka failure of the equipment. Please clean the blade carefully after each use.

Use oily cloth to wipe the blade and absorb the metal to protect the fog.

After 8 hours of continuous operation, please remove the debris such as dust from the front turbulent cover plate of the equipment

6. STORAGE

- 1) To ensure that the battery is fully charged, avoid setting SS3S in extremely hot or cold environments.
- 2) If the equipment will not be used for a long time, please remove the battery before storage.
- 3) The batteries and chargers must be placed in the instrument box to prevent heat, dust and moisture from entering, check if the switch is off.
- 4) Check the switch if close or not.
- 5) The battery should be stored in a dry environment under:
- 6) Short term less than 1 month storage temperature -20T-4-60X.
- 7) Short-term storage temperature less than 6 months -10 t ~+35" C.
- 8) Recommended storage temperature (TC ~3(rc) for longer storage time.
- 9) The distance between the battery and the combustible must be kept beyond 1.5 m.

• To ensure the service life of the equipment and prevent its degradation, store it in a fully charged state. When not in use, charge and discharge the battery at least once a month.

Do not turn on the power switch when storing.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power: 18 V

No load speed: 3000 rpm

Linear speed: 5 m/s

Cutting capacity: 80-90 mm

Bar length: 4"/102 mm

Chain pitch: 1/4"

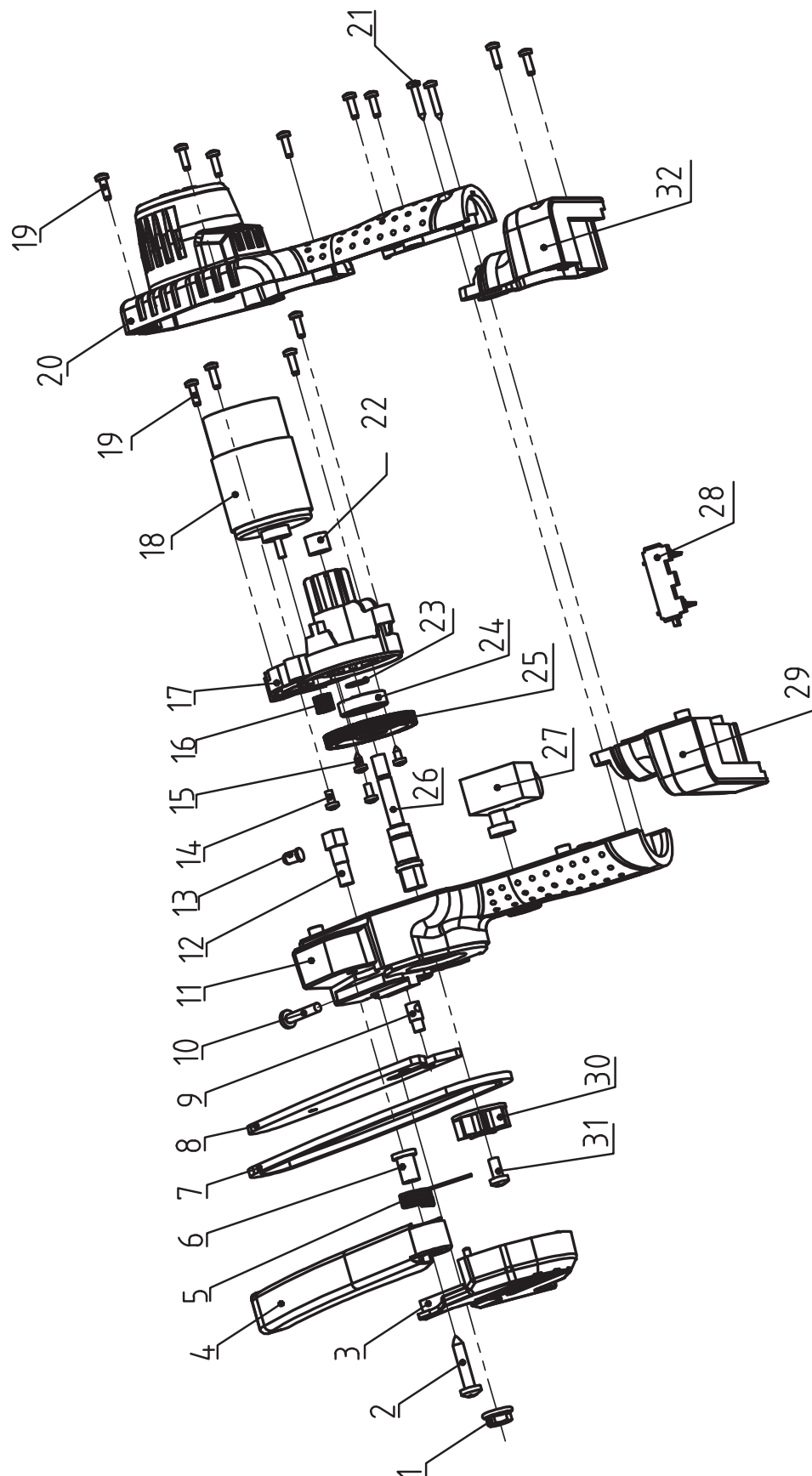
Teeth: 28

Weight: 1 kg

*Battery and charger are not included.

8. EXPLODED VIEW

1	Lock Nut	17	Gear house
2	Screw ST4.8x25	18	DC motor
3	Sprocket Cover	19	Screw ST2.9x10
4	Cover	20	Right housing 1
5	Torsion Spring	21	Screw ST2.9x16
6	Liner sleeve	22	Bearing 608
7	Chain	23	Ring circlip
8	Guide plate	24	Bearing 6900Z
9	Adjust the pin	25	Main gear
10	Screw ST4x22	26	Spindle
11	Left housing 1	27	Switch
12	Screw M6	28	Battery pack pins
13	LED	29	Left housing 2
14	Screw ST3x6	30	Sprocket wheel
15	Screw ST2.9x6	31	Screw M5x8
16	Pinion	32	Right housing 2



EC DECLARATION OF CONFORMITY

1.A. Name and address of producer:

JINHUA MAIXI TOOLS Co., Ltd

Nc.558 section 2 Binhong Road, Jinhua City, Zhengjiang Province, China

1.B.: Name and address of importer:

ELECTRO SOLUTION HUNGARY KFT.

Ferenc Korut 44. FSZT. 6.

Budapest, Hungary

Post code: 1092

2. Identification of product articles:

Lithium Mini Chain Saw **DALMCH18-1**

3. Date of declaration in Hungary: June 27th, 2021.

With this declaration of compliance we certify that articles : Cordless Chain Saw are complying the rules of Council Directive 2014/30/EU

Lithium Mini Chain Saw

Model Number: **DALMCH18-1**, Brand **DAEWOO**

EAN Code: 7799034130946

Technical Data:

Voltage DC18V

No-load speed 3000rpm

Chain speed: 5m / S

Cutting length : 80mm

Net Weight of Unit	Gross Weight of Unit	Retail Width mm	Retail Length mm	Retail Height mm
1 kg	1.59 kg	360mm	20 mm	125 mm

Electro Solution Hungary Kft the DAEWOO Products authorized representative declares that these products described under "technical data" are in compliance with:

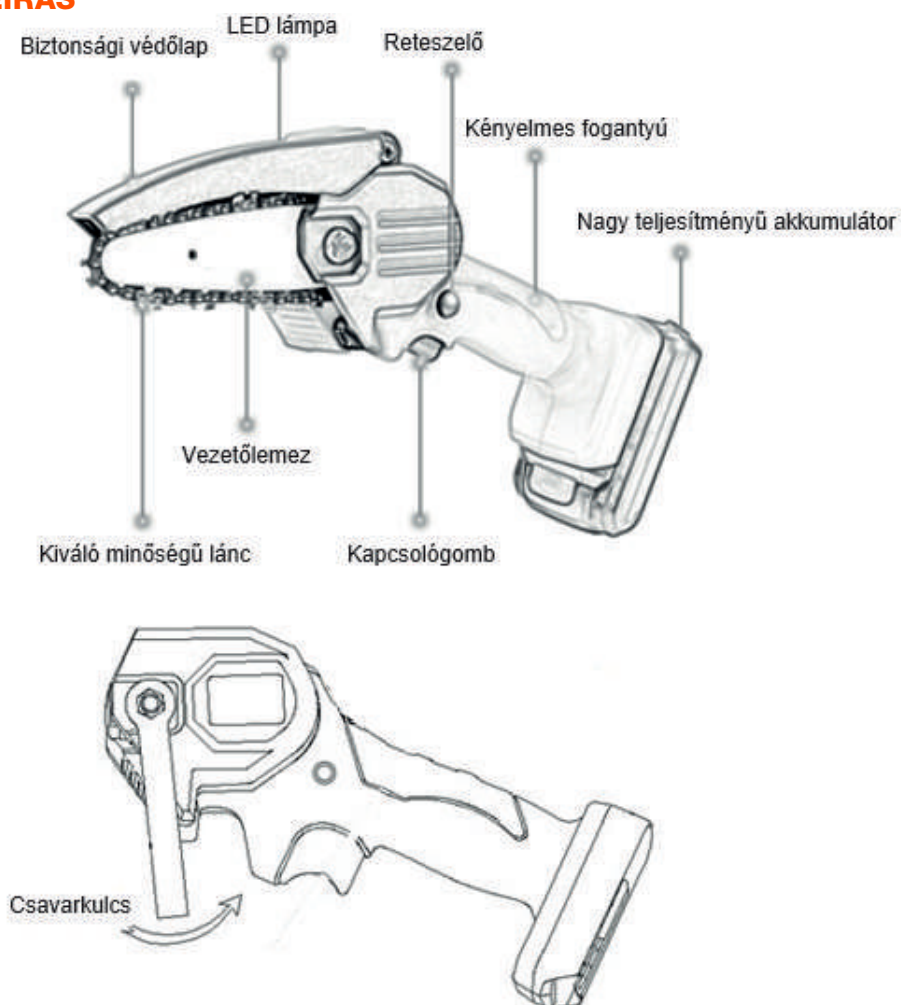
EMC Directive 2014/30/EU, Test Standard: EN 61000-6-4:2007/A1:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013/A1:2019; EN 61000-6-2:2005

BST Testing(Shenzhen) Co.,Ltd

Certificate ID: BSTXD201015082401EC

Name: Janos Mag
Managing Director of Electro Solution Hungary Kft
DAEWOO Products authorized representative

1. MŰKÖDÉSI LEÍRÁS

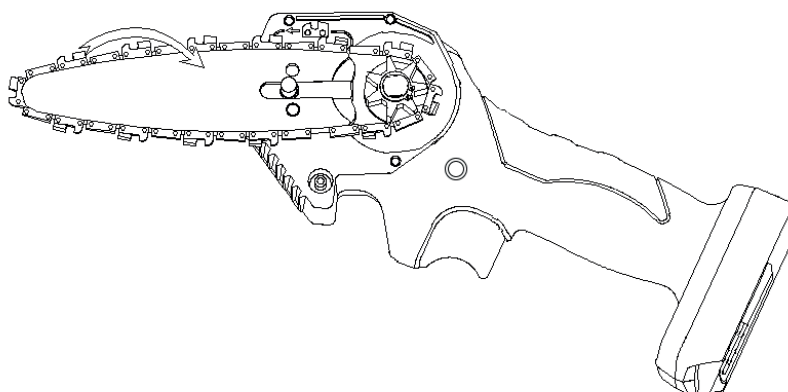


Az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva lazítsa meg anyát, és vegye le az oldalsó burkolatot.

2. ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

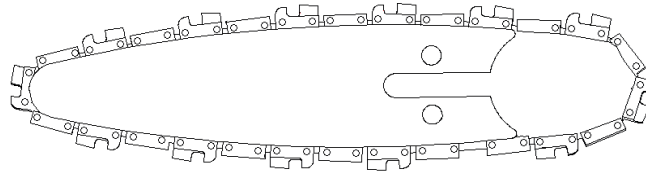
1. Lánc eltávolítása

A lánc eltávolítása, a kompresszió gombjának meglazítása, az oldalsó burkolat eltávolítása. Az oldalsó burkolat képen látható módon történő eltávolítása után közvetlenül leveheti a vezetőt.



2. A láncvezető felszerelése

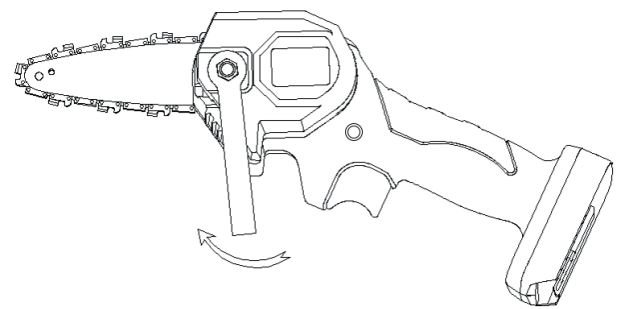
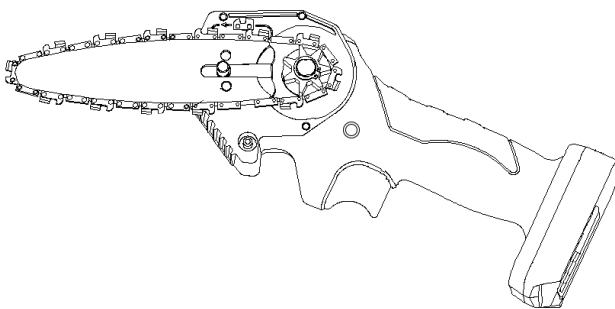
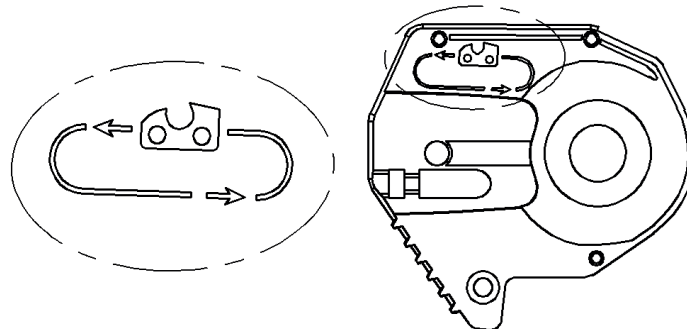
Először helyezze a láncot a vezetőlemezre úgy, hogy a középső vezetőfog pont a vezetőlemez vezetőnyílásába illeszkedjen. Megjegyzés: a lánc pengének előre felé kell néznie. Megjegyzés: Az akkumulátoros láncfűrész rendelkezik egy, a lánc feszességének beállítására szolgáló eszközzel. A vezetőlemez felszerelésekor ügyeljen rá, hogy az igazítóblokk rögzüljön a vezetőlemez végénél lévő igazítólyukba!



Helyezze a láncot a vezetőlemezre.

Figyeljen a vágófogak irányára.

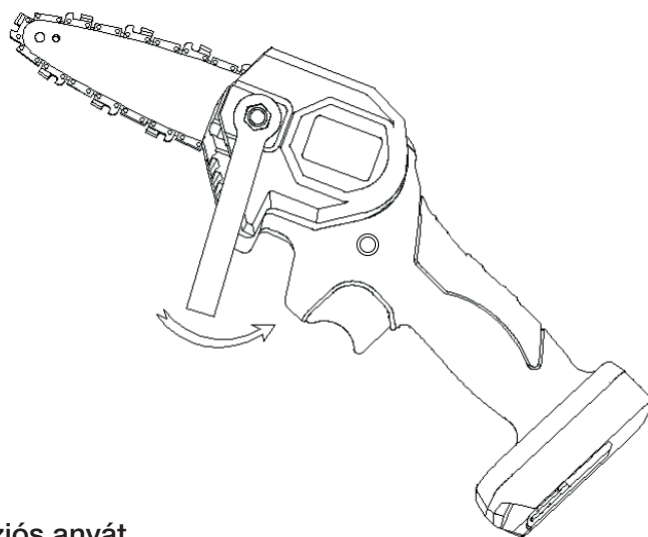
Igazítsa a helyére a szegecshez tartozó lyukat, majd szerelje fel az ellentétes lyukat és láncot.



Szerelje fel az oldalsó burkolatot, és szorítsa meg a csavaranyát.

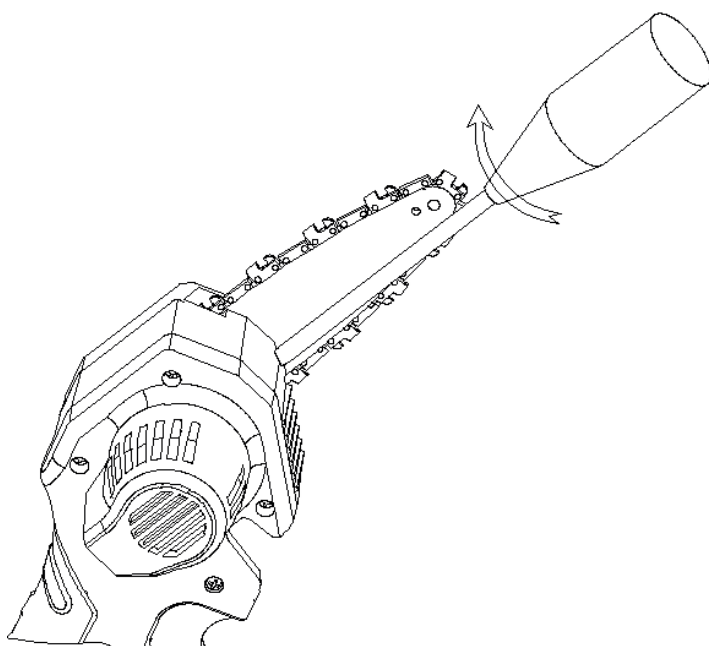
3. Hogyan állítható be a lánc feszessége?

A beállítási szabvány szerint a vezetőlemez közepénél a lánc kézzel történő megemelésakor 1–3 középső vezetőfognak kell látszódnia.



Lazítsa meg a kompressziós anyát.

A képen látható módon az állítócsavart az óramutató járásával egyező irányba eltekerve a lánc feszessége növelhető, az ellentétes irányba tekerve pedig csökkenthető.

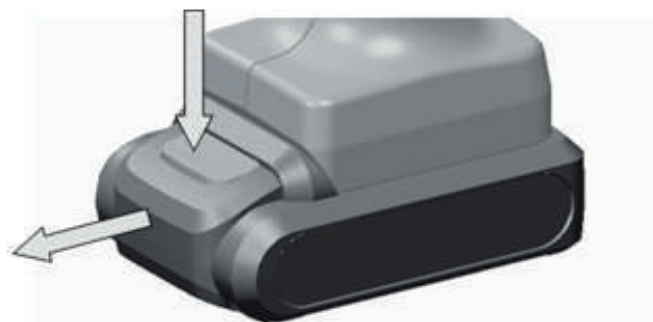
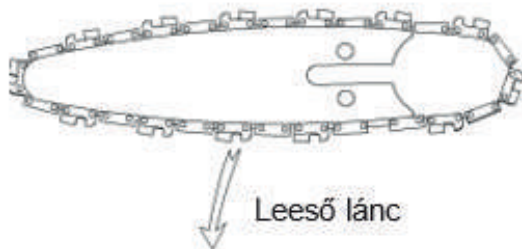


A lánc feszességét az alábbiak szemléltetik.

MEGJEGYZÉS: A lehúzott láncon 1–3 középső vezetőfog látható.

Az új lánc a használat kezdetén megnyúlik. A megfelelő feszességet gyakran ellenőrizze és igazítsa, mivel a laza lánc könnyen elcsúszhat, ami a lánc és a vezetőlemez gyors elhasználódását okozhatja.

A láncnak rögzülnie kell a lánckeréken. Felszerelés után ezt ismét ellenőrizze.



Nyomja le a gombot, és húzza ki az akkumulátoregységet

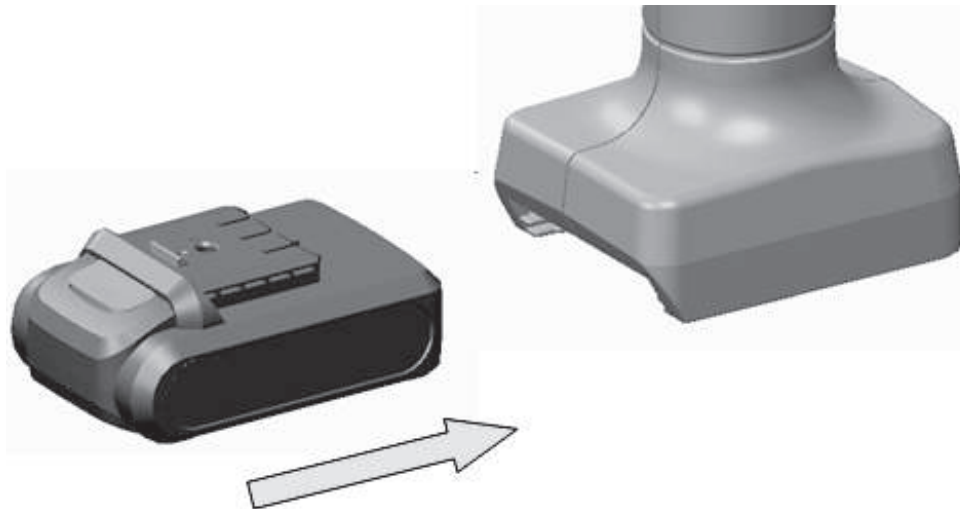
3. TARTALMAZOTT RÉSZEK

Óvatosan nyissa ki a csomagolást, és ellenőrizze, hogy az összes részegység benne van-e:

1. Lítiumion-akkumulátoros láncfűrész
2. Használati utasítás és jótállási jegy

4. AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Az akkumulátort ne ériék extrém hatások, például ütés vagy magas hőmérséklet. Ellenkező esetben az elektrolitoldat szivárgása személyi sérülést okozat.



- Töltés előtt ellenőrizze, hogy tiszta és száraz-e az akkumulátor felülete.
- A termék akkumulátorát szállítás előtt nem töltik fel teljesen. Ezért az első használat előtt megfelelő villamosenergia-ellátás szükséges.
- Az akkumulátort ne töltse hosszú időn keresztül, és ne hagyja, hogy a tartályban lévő energia teljesen kimerüljön, mert az károsíthatja az akkumulátort.
- Az Alapvető Biztonsági Részleg (Essential Security Department) a helytelen használat miatti hibákkal nem foglalkozik.
- Ha megfelelő áramellátás mellett az akkumulátor üzemideje jelentősen rövidebb, akkor az akkumulátor kimerült, és ki kell cserélni.
- A felhasználó csak az ügyfélközpont által kezelt eredeti berendezések gyártóinak akkumulátorcsomagjait használhatja.

A vonatkozó biztonsági utasításokat, az óvintézkedésekkel kapcsolatos követelményeket és a környezettel kapcsolatos információkat mindig tartsa szem előtt.

- 1) A töltőt helyezze +10 és +22 M közötti helyiségbe, ahol nem érheti nedvesség.
- 2) Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló ki legyen kapcsolva.
- 3) Csatlakoztassa a töltőt az akkumulátorcsomag megfelelő csatlakozójához.
- 4) Ellenőrizze, hogy az áramellátás megfelel-e a töltőn és az adapteren feltüntetett értékeknek.
- 5) Ha a töltőn a piros lámpa világít, akkor az akkumulátor még töltődik, ha a zöld lámpa világít, az azt jelzi, hogy a töltés befejeződött. Az átlagos töltési idő 2 óra.
- 6) A töltés befejeztével húzza ki a csatlakozót az áramforrásból, majd szüntesse meg a csatlakozó és az akkumulátor közötti csatlakozást.
- 7) Az akkumulátort legalább három havonta egyszer újra kell tölteni.

A töltő és az akkumulátoregység töltési hőmérséklete 0–45°C lehet, a használati hőmérséklet pedig -1–35°C lehet, ami az akkumulátoregység esetén ~60°C

5. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az eszköz használatakor viseljen megfelelő ruházatot és munkavédelmi kesztyűt. A szíj megfelelő működését minden egyes használat előtt ellenőrizze. A be-/kikapcsoló gombnak is elérhetőnek kell

lennie a normál használathoz. Az indítókapcsoló meglazításakor az áramellátást le kell kapcsolni. Ha a kapcsoló megsérült, ne használja tovább az eszközt. Ügyeljen rá, hogy a tápellátás feszültsége megfeleljen a névtáblán szereplő feszültségnek. A sérülésveszély védőeszközök viselésével és az eszközök megfelelő működésének biztosításával csökkenthető.

Ellenőrizze a működtetés gyakoriságát annak érdekében, hogy az eszköz működése a lehető legjobb legyen.

- Az elektromos akkumulátorok üzemidejének növelése és a legjobb fűrészelési és nyírási szervizélettartam biztosítása érdekében ne hagyja, hogy az eszközt 60 mm-nél nagyobb átmérőjű nedves és 20 mm-nél nagyobb átmérőjű száraz ágak vágásával túlterheljék.
- A működtetés leállításához a késélüzemmód leállításakor kapcsolja le a főkapcsolót, és vegye le az akkumulátoregységet.

Óvintézkedések

- 1) Az eszköz működtetése közben a másik keze legyen legalább 15 cm-nyire a penge vágási területétől, és a keze nem kerülhet a penge éléhez.
- 2) Ezt az eszközt ne erőltesse túl nagyobb ágak levágásához, mert amiatt a penge eldeformálódhat és a fűrész beragadhat.
- 4) Hideg vagy nedves időben az akkumulátoregység védelme érdekében takarja le vízálló huzattal, esős napokon pedig ne használja a berendezést.
- 5) Javasoljuk, hogy a napi használat után a fűrész- és az akkumulátoregységet válasszák le egymásról, a főkapcsolót (8) zárják le, és helyezték be őket együtt a megfelelő szerszámtartóba.
- 6) Ha a felhasználó úgy érzi, hogy az áramellátás nem elég, vagy hogy a vágás nem elég sima, akkor ellenőrizze, hogy az áramellátás nem csökkent-e le vagy a penge nem tompult-e el.

Tisztítás és karbantartás

Az itt szereplő javítási műveleteket a Szervizközpont végezheti el. A biztonságos használat érdekében csak eredeti alkatrészek használhatók.

Az ebben a leírásban nem szereplő javítási munkálatokat a szervizközpont végezheti el. A biztonságos használat érdekében csak eredeti alkatrészek használhatók.

A tok javításának megkezdése előtt zárja le a berendezést. Szüntesse meg az akkumulátor és az egység közötti csatlakozást, és tegye el biztonságosan az akkumulátort.

A biztonsági pengék megérintésekor viseljen védőkesztyűt. Ezzel megelőzhető, hogy az éles penge megkarcolja a felhasználót. Az ellenőrző tisztítást és karbantartást rendszeresen el kell végezni. Ez biztosítja a berendezés hosszú távú és megbízható működését.

Tisztítás

Ne locsolja le és ne merítse az eszközt vízbe, mert az elektromos áramütést okozhat. A ventilátort, a motorházat és a berendezés fogantyúját tartsa tisztán. A tisztításhoz használjon nedves kendőt vagy kefért.

Ne öntsön rá tisztítószer. Ellenkező esetben a berendezés tartósan meghibásodhat. Az pengét minden egyes használat után óvatosan tisztítsa meg.

A penge és a fémdarabok letörléséhez a fogak védelme érdekében használjon olajos törlőrongyot. 8 óra folyamatos használat után távolítsa el a szennyeződést, például a port a berendezés elülső szellőzőburkolatáról.

6. TÁROLÁS

- 1) Annak biztosításához, hogy az akkumulátor teljesen fel legyen töltve, extrém meleg vagy hideg környezet esetén ne használja az SS3S beállítást.
- 2) Ha a berendezést hosszú időn keresztül nem használja, tárolás előtt vegye ki az akkumulátort.
- 3) Az akkumulátorokat és a töltőket az eszköz dobozába kell tenni annak érdekében, hogy ne érje meleg, por és nedvesség, és ellenőrizni kell, hogy le legyenek kapcsolva.
- 4) Ellenőrizze, hogy a kapcsoló le van-e zárva.
- 5) Az akkumulátort száraz helyen kell tárolni:
- 6) Rövid távú, 1 hónapnál rövidebb tárolás esetén a hőmérséklet: -20-4-60X
- 7) Rövid távú, 6 hónapnál rövidebb tárolás esetén a hőmérséklet: -10oC – +35oC
- 8) Hosszabb idejű tárolás esetén a javasolt hőmérséklet (TC ~3(rc)
- 9) Az akkumulátor és gyúlékony anyagok között 1,5 m-nél nagyobb távolságot kell tartani.

• A berendezés szervizélettartamának biztosítása, valamint a teljesítményromlás megelőzése érdekében teljesen feltöltött állapotban tárolja. Ha nincs használatban, legalább havonta egyszer merítse le és tölts fel újra az akkumulátort.

Tárolás közben ne kapcsolja be a főkapcsolót.

7. MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 18 V

Terhelés nélküli fordulatszám: 3000 ford/perc

Lineáris sebesség: 5 m/s

Max. vágás: 90 mm

Rúdhossz: 4"/102 mm

Láncosztás: 1/4"

Fogak: 28

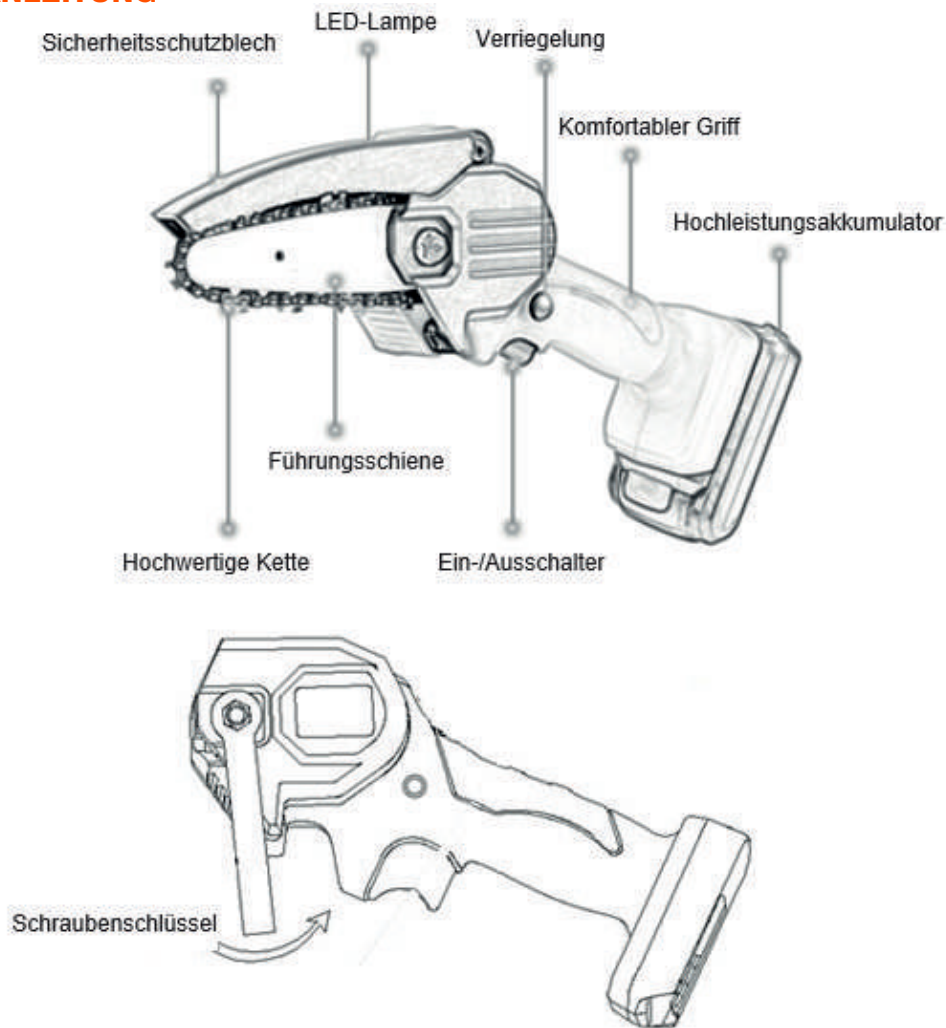
Súly: 1 kg

*Akkumulátort és töltőt NEM tartalmaz

8. ROBBANTOTT NÉZET

1	Záróanya	17	hajtóműház
2	Csavar ST4.8x25	18	Egyenáramú motor
3	Lánckerékburkolat	19	Csavar ST2.9x10
4	Burkolat	20	1. jobb oldali burkolat
5	Torziós rugó	21	Csavar ST2.9x16
6	vezetőhüvely	22	608 csapág
7	Lánc	23	gyűrű rugós alátéte
8	vezetőlemez	24	Csapág 6900Z
9	Szegállító	25	fő fogaskerék
10	Csavar ST4x22	26	Orsó
11	1. bal oldali burkolat	27	Kapcsoló
12	Csavar M6	28	Akkumulátoregység csapszegei
13	LED	29	2. bal oldali burkolat
14	Csavar ST3x6	30	lánckerék
15	Csavar ST2.9x6	31	Csavar M5x8
16	Fogazott kerék	32	2. jobb oldali burkolat

1. BETRIEBSANLEITUNG

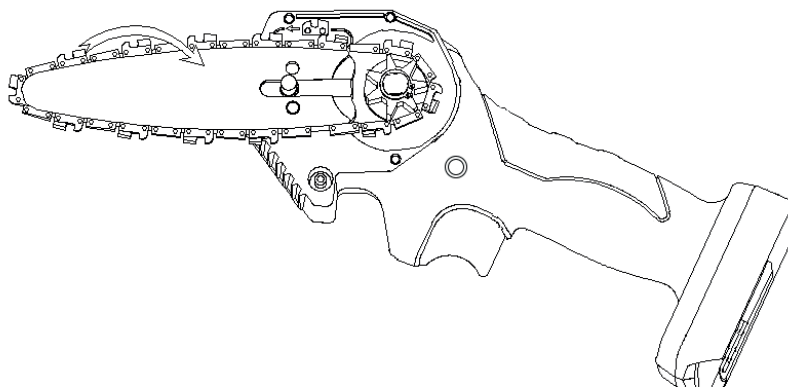


Lösen Sie die Mutter, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und entfernen Sie die Seitenabdeckung.

2. BETRIEBSANWEISUNG

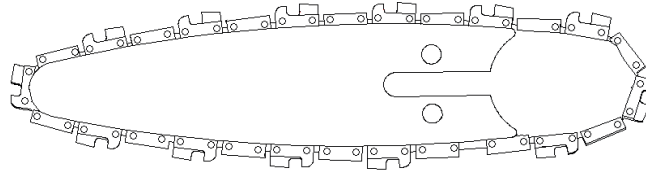
1. Abnehmen der Kette

Abnehmen der Kette, Lösen des Spannknotens, Entfernen der Seitenabdeckung. Nach Abnahme der Seitenabdeckung wie auf der Abbildung gezeigt, können Sie die Führung direkt herausnehmen.

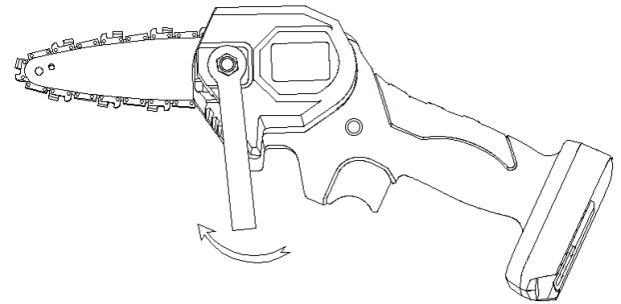
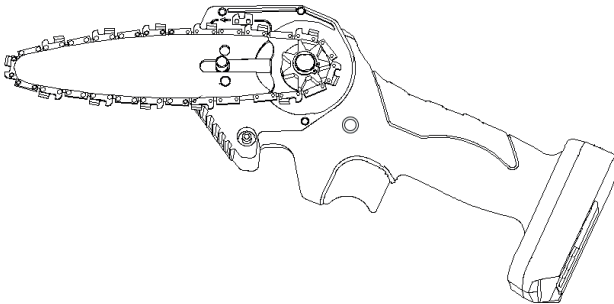
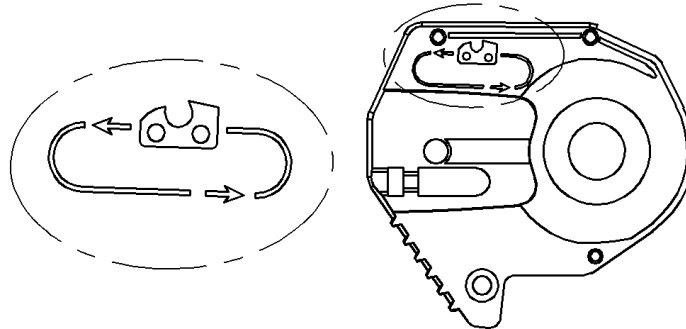


2. Montage der Kettenführung

Legen Sie die Kette zunächst so auf die Führungsschiene, dass der mittlere Führungszahn genau in den Führungsschlitz der Führungsschiene passt. Hinweis: Die Schneide der Kette soll nach vorne gerichtet sein. Hinweis: Die Akku-Kettensäge hat eine Vorrichtung zum Einstellen der Kettenspannung. Achten Sie bei der Montage der Führungsschiene darauf, dass der Ausrichtblock in die Ausrichtbohrung am Ende der Führungsschiene einrastet!



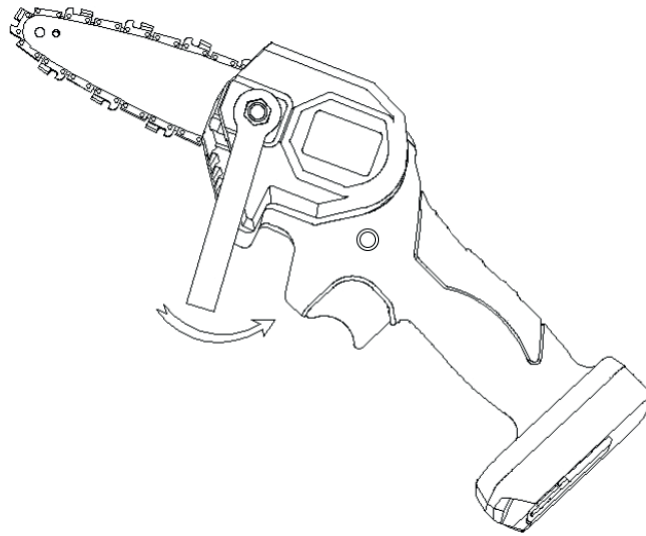
Legen Sie die Kette auf die Führungsschiene. Achten Sie auf die Richtung der Schneidzähne. Richten Sie das zur Niete gehörende Kettenschlossloch an die entsprechende Stelle und montieren Sie das gegenüberliegende Kettenschloss und die Kette.



Montieren Sie die Seitenabdeckung und ziehen Sie die Mutter fest.

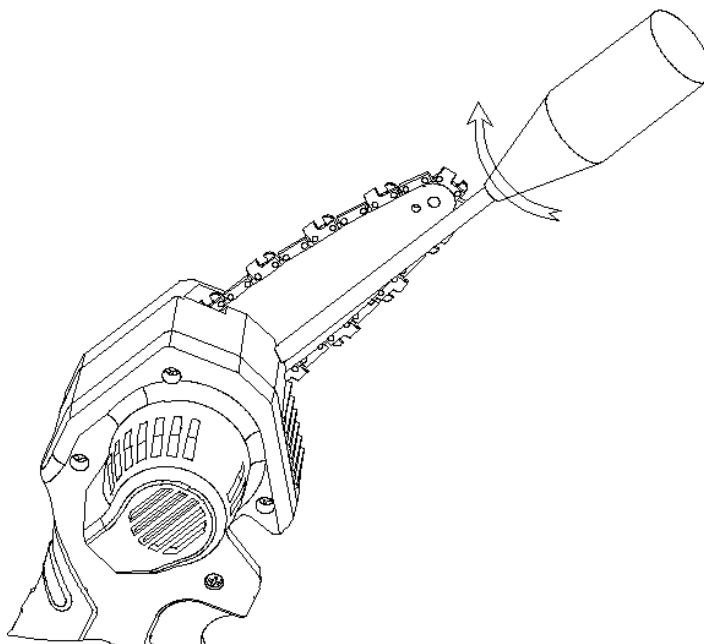
3. Wie kann die Kettenspannung eingestellt werden?

Gemäß der Einstellnorm sollen beim Anheben der Kette mit Hand 1-3 mittlere Führungszähne in der Mitte der Führungsschiene sichtbar sein.



Lösen Sie die Spannmutter.

Wie auf der Abbildung gezeigt, kann die Kettenspannung durch Drehen der Einstellschraube im Uhrzeigersinn erhöht und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert werden.

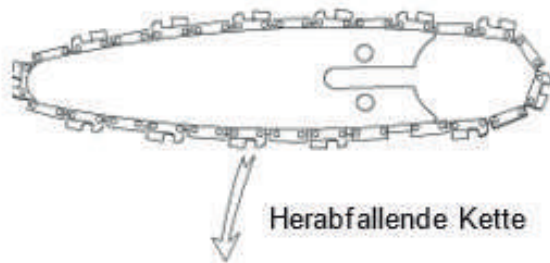


Die Kettenspannung wird durch unten Gezeigtes veranschaulicht.

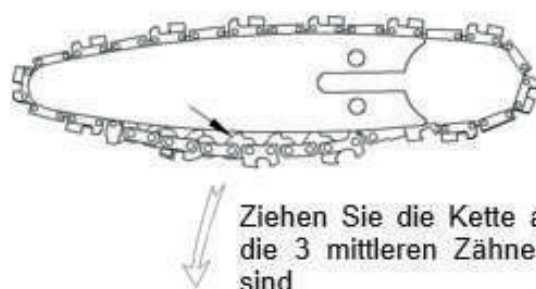
HINWEIS: An der abgezogenen Kette sind 1-3 mittlere Führungszähne zu sehen.

Eine neue Kette dehnt sich zu Beginn des Einsatzes. Prüfen die korrekte Spannung häufig und stellen Sie sie ein, da eine lockere Kette leicht verrutschen kann, was zu einem schnellen Verschleiß der Kette und der Führungsschiene führen kann.

Die Kette muss auf dem Kettenrad fest sitzen. Prüfen Sie das nach der Montage erneut.



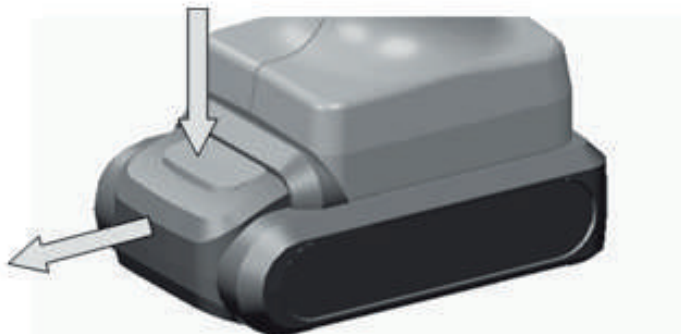
Herabfallende Kette



Ziehen Sie die Kette ab, damit die 3 mittleren Zähne sichtbar sind.



Ladeeinheit



Drücken Sie den Knopf nach unten und ziehen Sie die Akkueinheit heraus

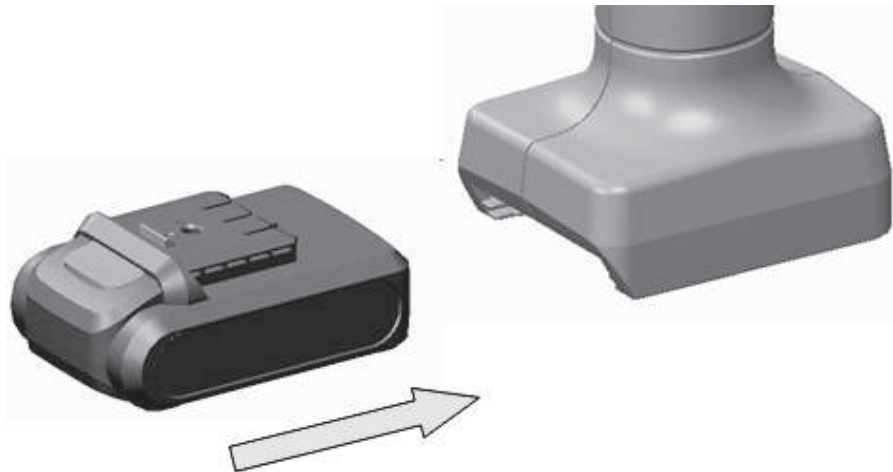
3. LIEFERUMFANG

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, und prüfen Sie, ob alle Komponenten enthalten sind:

1. Lithium-Ionen-Akku-Kettensäge
2. Bedienungsanleitung und Garantieschein

4. LADEN DES AKKUMULATORS

Der Akku sollte keinen extremen Einwirkungen wie Stößen oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Andernfalls kann das Auslaufen der Elektrolytlösung zu Körperverletzungen führen.



- Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass die Akkumulatoroberfläche sauber und trocken ist.
- Der Akku des Produkts wird vor der Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Daher ist vor der ersten Verwendung für eine ordnungsgemäße Stromversorgung zu sorgen.
- Laden Sie den Akku nicht zu lange und lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen, da dies den Akku beschädigen kann.
- Die Abteilung Essential Security befasst sich nicht mit Fehlern, die auf unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind.
- Wenn die Betriebszeit des Akkumulators bei ordnungsgemäßer Stromversorgung deutlich kürzer wird, dann ist der Akku erschöpft und soll ersetzt werden.
- Der Benutzer darf nur Akku-Packs von Erstausrüstern (OEM) verwenden, die vom Kundencenter betreut werden.

Beachten Sie stets die einschlägigen Sicherheitshinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Umweltinformationen.

- 1) Stellen Sie das Ladegerät in einem Raum zwischen +10 und +22 M auf, in dem es keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- 2) Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist.
- 3) Schließen Sie das Ladegerät an den entsprechenden Anschluss des Akku-Packs an.
- 4) Prüfen Sie, ob die Spannungsversorgung mit den auf dem Ladegerät und dem Adapter angegebenen Werten übereinstimmt.
- 5) Wenn die rote Lampe am Ladegerät leuchtet, wird der Akku noch geladen, wenn die grüne Lampe leuchtet, bedeutet das, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die durchschnittliche Ladezeit beträgt 2 Stunden.
- 6) Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle aus und trennen Sie dann die Verbindung zwischen dem Verbinder und dem Akkumulator.
- 7) Der Akku soll mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden.

Die Ladetemperatur des Ladegeräts und der Akkueinheit kann zwischen 0-45 oC liegen und die Betriebstemperatur kann -1-CTC betragen, was für den Akku-Pack ~60 °C entspricht.

5. GEBRAUCHSANLEITUNG

Tragen Sie während der Verwendung des Werkzeugs geeignete Kleidung und Schutzhandschuhe. Prüfen Sie die Funktionstüchtigkeit des Riemens vor jeder Verwendung. Für die normale Verwendung muss auch der Ein/Aus-Schalter griffbereit sein. Wenn der Ein/Aus-Schalter lose wird, muss die Stromversorgung abgeschaltet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn der Schalter

beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Die Verletzungsgefahr kann durch das Tragen von Schutzausrüstung und die Sicherstellung der ordnungsgemäßen Funktion der Geräte reduziert werden.

Überprüfen Sie die Betriebshäufigkeit, um sicherzustellen, dass das Gerät so gut wie möglich funktioniert.

- Um die Betriebsdauer der elektrischen Akkumulatoren zu erhöhen und die beste Säge- und Schneidleistung zu gewährleisten, lassen Sie das Werkzeug nicht überlasten, indem nasse Äste mit einem Durchmesser von mehr als 60 mm und trockene Äste mit einem Durchmesser von mehr als 20 mm geschnitten werden.
- Um den Betrieb zu beenden, schalten Sie den Hauptschalter während der Schneideschärfungsart aus und entfernen Sie die Akkueinheit.

Vorsichtsmaßnahmen

- 1) Während der Bedienung des Werkzeugs halten Sie Ihre andere Hand mindestens 15 cm vom Schneidbereich der Klinge weg, und Ihre Hand darf mit der Klingenschneide nicht in Berührung kommen.
- 2) Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht zum Schneiden von zu großen Ästen, da sich die Schneide dadurch verformen und die Säge einklemmen kann.
- 4) Decken Sie den Akku bei kaltem oder nassem Wetter mit einer wasserdichten Decke ab, um die Akkueinheit zu schützen, und verwenden Sie das Gerät an keinen regnerischen Tagen.
- 5) Wir schlagen vor, die Säge- und die Akkueinheit nach der täglichen Verwendung voneinander zu trennen, den Hauptschalter (8) abzuschließen und die beiden Einheiten zusammen in den entsprechenden Werkzeughalter zu legen.
- 6) Wenn der Verwender das Gefühl hat, dass die Stromversorgung nicht ausreicht oder der Schnitt nicht glatt genug ist, dann soll geprüft werden, ob die Stromversorgung unterbrochen wurde oder die Schneide stumpf ist.

Reinigung und Instandhaltung

Die hier beschriebenen Reparaturarbeiten können vom Service-Center durchgeführt werden. Zur Gewährleistung einer sicheren Verwendung dürfen nur Originalteile verwendet werden.

Die in dieser Beschreibung nicht aufgeführten Reparaturarbeiten können vom Service-Center durchgeführt werden. Zur Gewährleistung einer sicheren Verwendung dürfen nur Originalteile verwendet werden. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie mit der Reparatur des Gehäuses beginnen. Trennen Sie den Anschluss zwischen dem Akkumulator und der Einheit und bewahren Sie den Akkumulator sicher auf. Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie die Sicherheitsklingen berühren. Dadurch kann verhindert werden, dass der Verwender durch die scharfe Klinge gekratzt wird. Die Inspektionsreinigung und Wartung müssen regelmäßig durchgeführt werden. Dadurch wird ein langfristiger und zuverlässiger Betrieb des Geräts gewährleistet.

Reinigung

Bespritzen Sie das Gerät nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser, da das zum elektrischen Schlag führen kann. Halten Sie den Lüfter, das Motorgehäuse und den Gerätegriff sauber. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder eine Bürste.

Schütten Sie kein Reinigungsmittel darauf. Andernfalls kann es zu einem dauerhaften Ausfall des Geräts kommen. Reinigen Sie die Klinge nach jedem Gebrauch vorsichtig.

Verwenden Sie zum Abwischen der Klinge und der Metallteile und zum Schutz der Zähne ein öliges Tuch. Entfernen Sie nach 8 Stunden Dauerbetrieb jeglichen Schmutz, wie z. B. Staub von der vorderen Lüftungsabdeckung des Geräts.

6. LAGERUNG

- 1) Um sicherzustellen, dass der Akku vollständig geladen ist, sollen Sie die Einstellung SS3S in extrem heißer oder kalter Umgebung nicht verwenden.
- 2) Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku, bevor das Gerät gelagert wird.
- 3) Die Akkus und die Ladegeräte sollten in der Gerätebox aufbewahrt werden, um sie vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit zu schützen, und es soll überprüft werden, dass sie nicht aneinander angeschlossen sind.
- 4) Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist.
- 5) Der Akkumulator soll an einem trockenen Ort gelagert werden:
- 6) Bei einer kurzfristiger Lagerung von weniger als 1 Monat beträgt die Temperatur: -20-4-60X
- 7) Bei einer kurzfristiger Lagerung von weniger als 6 Monaten beträgt die Temperatur: -10oC – +35oC
- 8) Für eine längerfristige Lagerung ist die empfohlene Temperatur (TC ~3(rc)
- 9) Zwischen dem Akkumulator und brennbaren Materialien ist ein Abstand von mehr als 1,5 m zu halten.

- Um die Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten und die Verringerung der Leistung zu vermeiden, lagern Sie es in voll aufgeladenem Zustand. Entladen Sie den Akku bei Nichtgebrauch mindestens einmal im Monat und laden Sie ihn erneut auf.

Schalten Sie den Hauptschalter während der Lagerung nicht ein.

7. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 18 V
Leerlaufdrehzahl: 3.000 U/min
Lineare Geschwindigkeit: 5 m/s
Max. Schnitttiefe: 90 mm
Stangenlänge: 4"/102 mm
Kettenteilung: 1/4"
Zähne: 28
Gewicht: 1 kg

* Batterie und Ladegerät NICHT enthalten.

8. EXPLOSIONSDARSTELLUNG

1	Spermutter	17	Getriebegehäuse
2	Schraube ST4,8x25	18	Gleichstrommotor
3	Kettenradabdeckung	19	Schraube ST2,9x10
4	Abdeckung	20	1. Seitenabdeckung rechts
5	Torsionsfeder	21	Schraube ST2,9x16
6	Führungshülse	22	608 Lager
7	Kette	23	Federscheibe des Rings
8	Führungsschiene	24	Lager 6900Z
9	Bolzenversteller	25	Hauptzahnrad
10	Schraube ST4x22	26	Spindel
11	1. Seitenabdeckung links	27	Schalter
12	Schraube M6	28	Stifte der Akkueinheit
13	LED	29	2. Seitenabdeckung links
14	Schraube ST3x6	30	Kettenrad
15	Schraube ST2,9x6	31	Schraube M5x8
16	Zahnrad	32	2. Seitenabdeckung rechts



Jótállási szelvény

Jótállás iránti igény bejelentése: 20__ __ hó __ __ nap

A javításra átvétel 20__ __ hó __ __ nap

Megjavítva átadták 20__ __ hó __ __ nap

Hiba oka: _____

A javítás módja: _____

Szerviz neve: _____ Munkalap száma: _____

A kicserélés ténye és időpontja: _____

A jótállás határideje a készülékre: 20__ __ hó __ __ nap, és a
_____ főszelvényre 20__ __ hó __ __ -ig tart.

Aláírás, bélyegző (P.H.) _____

Jótállási szelvény

Jótállás iránti igény bejelentése: 20__ __ hó __ __ nap

A javításra átvétel 20__ __ hó __ __ nap

Megjavítva átadták 20__ __ hó __ __ nap

Hiba oka: _____

A javítás módja: _____

Szerviz neve: _____ Munkalap száma: _____

A kicserélés ténye és időpontja: _____

A jótállás határideje a készülékre: 20__ __ hó __ __ nap, és a
_____ főszelvényre 20__ __ hó __ __ -ig tart.

Aláírás, bélyegző (P.H.) _____

Jótállási szelvény

Jótállás iránti igény bejelentése: 20__ __ hó __ __ nap

A javításra átvétel 20__ __ hó __ __ nap

Megjavítva átadták 20__ __ hó __ __ nap

Hiba oka: _____

A javítás módja: _____

Szerviz neve: _____ Munkalap száma: _____

A kicserélés ténye és időpontja: _____

A jótállás határideje a készülékre: 20__ __ hó __ __ nap, és a
_____ főszelvényre 20__ __ hó __ __ -ig tart.

Aláírás, bélyegző (P.H.) _____

Jótállási jegy

Importőr neve, címe: Electro Solution Hungary KFT. 1192, Budapest Ferenc körút 44. fsz. 6

A vásárlás napja 20____ év _____ hó _____ nap (betűvel)

A forgalmazó neve, címe, e-mail címe, telefonszáma, bélyegzőlenyomata, a kiállítás során a képviselőjében eljáró személy aláírása:.....
.....
.....

A fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezése és típusa, valamint - ha van - gyártási száma:
.....
.....

A szerződéskötés, valamint a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának vagy - a forgalmazó vagy közreműködője általi üzembe helyezés esetén - a fogyasztási cikk üzembe helyezésének időpontja (a megfelelő aláhúzendő):
.....

Javítószolgálat/szerviz (név, cím, tel., e.mail): Fixit Hungary KFT., 3526 Miskolc, Zsolcai kapu 9-11/49,
www.rma.fixit-service.com, daewoo@hu.fixit-service.com

Jótállási feltételek:

Aki a szerződés teljesítéséért jótállást vállal vagy jogszabály alapján jótállásra köteles, a jótállás időtartama alatt a jótállást keletkeztető jognyilatkozatban vagy jogszabályban foglalt feltételek szerint köteles helytállni a hibás teljesítésért. Mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A vásárlót a Polgári Törvénykönyvről (Ptk.) szóló 2013. évi V. tv. 6:157. § - 6:174. § paragrafusaiban, valamint az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendeletben és a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvényben meghatározott jogok illetik meg.

Ha a gyártó a fogyasztási cikkekre a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendeletben foglaltaknál kedvezőbb jótállási feltételeket vállal, a jótállás alapján a forgalmazót megillető jogok a fogyasztó és forgalmazó közötti szerződés teljesítésének időpontjában átszállnak a fogyasztóra.

A fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól a 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet rendelkezik.

A jótállás időtartama (a megfelelő aláhúzendő):

Általánosan minden DAEWOO termékre 2 év, kivéve ha a hatályos jogszabály ennél hosszabb időtartamról rendelkezik.

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év,
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

A határidők elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztási cikk (a továbbiakban termék) kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javítás átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

A jótállási határidő a termék fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Ha a fogyasztó a terméket az átadástól számított hat hónapon túl helyezetteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a termék átadásának napja.

A kötelező jótállás a fogyasztót illeti meg. A jótállásból eredő jogokat a termék tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

Ptk. 8:1. § [Értelmező rendelkezések]

3. fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.

A termékre szavatossági kötelezettség áll fenn. A Ptk. 6:163. § (1) bekezdése alapján a jogosult kellékszavatossági igénye a teljesítés időpontjától számított egy év alatt évül el, de a (2) bekezdés alapján **fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés esetén** a fogyasztó kellékszavatossági igénye a teljesítés időpontjától számított **két év** alatt évül el. Ha a követelést a jogosult menthető okból nem tudja érvényesíteni, az elévülés nyugszik. Az elévülés nyugvása esetén az akadály megszűnésétől számított egyéves határidőn belül a jogosult akkor is érvényesítheti szavatossági jogait, ha az elévülési határidő már eltelt, vagy abból egy évnél kevesebb van hátra. Nem számít bele az elévülési időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a jogosult a dolgot rendeltetésszerűen nem tudja használni. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a kellékszavatossági igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Fogyasztó és vállalkozás (forgalmazó) közötti szerződés esetén az ellenkező bizonyításáig vélelmezni kell, hogy a teljesítést követő hat hónapon belül a fogyasztó által felismert hiba már a teljesítés időpontjában megvolt, kivéve, ha e vélelem a dolog természetével vagy a hiba jellegével összeegyeztethetetlen.

Szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. Ha a forgalmazó a szerződés megkötését vitatja, köteles felhívni a fogyasztó figyelmét a panasztétel lehetőségére és a panasz intézésének - a fogyasztóvédelemről szóló törvényben foglaltakkal összhangban álló - módjára.

A szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja.

A szavatossági és jótállási kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos költségek – ha jogszabály eltérően nem rendelkezik - a kötelezettet terhelik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesíthetőségét.

A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a jótállást vállaló kötelezettrel szemben.

A jótállási igény érvényesítésére – a Ptk- ban foglaltakat megtartva - a kellékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

A forgalmazó köteles a termékkel együtt a jótállási jegyet a fogyasztó rendelkezésére bocsátani olyan formában, amely a jótállási határidő végéig biztosítja a jótállási jegy tartalmának jól olvashatóságát.

A jótállásból eredő jogok - a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendeletben és jelen okiratban foglalt kivételtől eltekintve - jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a termék felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti.

A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

Elveszett jótállási jegyet csak a termék megvásárlását, az ellenérték megfizetését igazoló bizonylat - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számla vagy nyugta – bemutatása esetén pótolunk.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A fogyasztó a jótállási igényét a forgalmazónál **(a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 2. § d) pont alapján forgalmazó: az a vállalkozás, amely a terméket közvetlenül a fogyasztó részére forgalmazza)** érvényesítheti.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét választása szerint a forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a forgalmazó által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesítheti.

Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a forgalmazót haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről.

A javítószolgálat köteles igazolható módon a forgalmazót értesíteni a termék kijavítását követő öt munkanapon belül a javítás elvégzéséről.

A javítószolgálat köteles igazolható módon értesíteni a forgalmazót a megállapítást követő öt munkanapon belül:

a) ha az ingó dolog első alkalommal történő javítása esetén megállapítást nyer, hogy az ingó dolog nem javítható;

b) ha az ingó dolog javítása előreláthatóan tizenöt napnál hosszabb időt vesz igénybe, a javítás várható idejéről;

c) ha az ingó dolog javítása nem lehetséges harminc nap alatt.

A jogosult a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a kötelezettel közölni. Fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés esetén a hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult felelős.

Jótállás keretébe tartozó hibás teljesítés esetén (ideértve a kellékszavatosságot is) a vásárlót (fogyasztót) választása szerint az alábbi jogok illetik meg:

kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik választható jog teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet.; vagy

az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, a kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve nem tudja elvégezni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A jogosult a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni.

A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a forgalmazó a fogyasztót legkésőbb a 15. napon tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A javítószolgálat a kijavítás során ezen rendelkezéseket köteles betartani.

Kicserélés esetén a hibás termék és annak tartozékai a forgalmazónál maradnak.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A javítást a vásárló érdekséreleme nélkül úgy kell elvégezni, hogy a javítás folytán a termék értéke és használhatósága az azonos ideig rendeltetésszerűen használt hibátlan termékhez képest ne csökkenjen.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Ez a rendelkezés érvényes abba az esetben is, ha modulokból összeállt termék hibás moduljának cseréjére kerül sor.

Ha a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a forgalmazó részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk (a továbbiakban termék) nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a forgalmazó köteles a terméket nyolc napon belül kicserélni. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a forgalmazó köteles a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk (a továbbiakban termék) három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a terméket a forgalmazó költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a forgalmazó köteles a terméket nyolc napon belül kicserélni. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a forgalmazó köteles a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk (a továbbiakban termék) kijavítására a kijavítási igény forgalmazó részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a forgalmazó köteles a terméket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a forgalmazó köteles a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (5)-(7) bekezdésének előírásai az 1. melléklet 8. pontjában felsorolt termékek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a 9. pontban meghatározott motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket - a járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállási igény érvényesítését kizáró feltételek: nem rendeltetésszerű használat, rendeltetésszerű használat melletti kopás és/vagy elhasználódás, nem gyártási hiba, nem észlelhető hiba, a hiba oka a teljesítés időpontja után keletkezett, a hiba a szerződéskötés időpontjában már ismert volt, a meghibásodást nem jogosult általi szakszerűtlen üzembe helyezés okozta, a meghibásodást nem jogosult általi üzembe helyezés okozta, a meghibásodást helytelen telepítés okozta.

A rendeltetésszerű használat része a kötelező karbantartás elvégzése, a termék tisztán tartása, a gyártó által nem jóváhagyott átalakítás megakadályozása, a termék erőszakos külső behatástól, idegen beavatkozástól, rongálástól, jogosulatlan felnyitástól történő megóvása, szakszerű kezelés, száraz, fagymentes helyen történő tárolás, iparszerű igénybevétel mellőzése, a termék külső tényezőktől (mint például szennyeződés, nedvesség, nyirkosság, folyadék, áramingadozás, elemi kár, természeti csapás, vismajor) történő védelme, a termékazonosító megóvása.

A hardver és szoftver meghibásodásból bekövetkező adatvesztésért nem vállalunk felelősséget. Az adatmentésről minden esetben a fogyasztó (vásárló, tulajdonos, használó) köteles gondoskodni.

A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani.

Ha a forgalmazó a fogyasztó szavatossági vagy jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról - az igény elutasítása esetén az elutasítás indokáról és a békéltető testülethez fordulás lehetőségéről is - öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a fogyasztót. A szavatossági vagy jótállási igény bejelentése nem minősül a fogyasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.

A forgalmazó, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti tartalmú elismervény átadására köteles.

A szavatossági vagy jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében az ingó dolgot (terméket) az NGM rendelet 6. §-a szerinti tartalmú elismervény ellenében kell átvenni.

A fogyasztó bármilyen fogyasztóvédelmi jogszabálysértés esetén a fogyasztóvédelmi hatósághoz fordulhat. A fogyasztó egyéni ügyét a Békéltető Testület intézi, azaz a fogyasztóvédelmi hatóság ebben az esetben átteszi a kérelmező ügyét a Békéltető Testülethez. A fogyasztóvédelmi hatóság a kormányhivatal. A fogyasztóvédelmi hatóság elérhetőségei megtalálhatóak a <http://www.kormanyhivatal.hu/hu> oldalon. Jogvita esetén a fogyasztó közvetlenül Békéltető Testülethez is fordulhat, a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett Békéltető Testület eljárását is kezdeményezheti.

Határon átnyúló fogyasztói jogvita esetén, ha külföldi céggel szemben merül fel fogyasztói panasz az Európai Fogyasztói Központ nyújt segítséget.

Kérjük a terméket a kiegészítőivel javíttassa!

Köszönjük, hogy bizalmával megtisztelte cégünket!

Jótállási szelvény

Jótállás iránti igény bejelentése: 20__ __ hó __ nap

A javításra átvétel 20__ __ hó __ nap

Megjavítva átadták 20__ __ hó __ nap

Hiba oka: _____

A javítás módja: _____

Szervíz neve: _____ Munkalap száma: _____

A kicserélés ténye és időpontja: _____

A jótállás határideje a készülékre: 20__ __ hó __ nap, és a
_____ főszelvényre 20__ __ hó __ -ig tart.

Aláírás, bélyegző (P.H.) _____

Jótállási szelvény

Jótállás iránti igény bejelentése: 20__ __ hó __ nap

A javításra átvétel 20__ __ hó __ nap

Megjavítva átadták 20__ __ hó __ nap

Hiba oka: _____

A javítás módja: _____

Szervíz neve: _____ Munkalap száma: _____

A kicserélés ténye és időpontja: _____

A jótállás határideje a készülékre: 20__ __ hó __ nap, és a
_____ főszelvényre 20__ __ hó __ -ig tart.

Aláírás, bélyegző (P.H.) _____

GARANTIESCHEIN

Wir nehmen eine Garantie für 12 Monaten ab dem Tag des Kaufs (der Inbetriebsetzung) über, die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers werden durch die Garantie nicht berührt oder eingeschränkt.

Datum des Garantiescheins:

Typ und Bezeichnung des Gebrauchsguts:

Seriennummer:

Kaufdatum:

Garantiescheine:

Garantieschein Datum der Mängelanzeige: Bezeichnung des Mangels: Grund des Mangels: Art der Reparatur: Zeitdauer der Reparatur verlängert um Tage. (Zeitdauer der Reparatur.) Datum der Rückgabe des reparierten Produkts: Arbeitsblattnummer: Ort und Datum: 20.... Stempel <i>lesbare Unterschrift</i>	Garantieschein GARANTIESCHEIN B Garantie für 12 Monaten beim Gebrauchsgut Seriennummer Kaufdatum: Tag Monat 20..... Jahr. (in Worten) Verkäufer: (L. S.) Unterschrift
Datum der Mängelanzeige: Bezeichnung des Mangels: Grund des Mangels: Art der Reparatur: Zeitdauer der Reparatur verlängert um Tage. (Zeitdauer der Reparatur.) Datum der Rückgabe des reparierten Produkts: Arbeitsblattnummer: Ort und Datum: 20.... Stempel <i>lesbare Unterschrift</i>	GARANTIESCHEIN A Garantie für 12 Monaten beim Gebrauchsgut Seriennummer Kaufdatum: Tag Monat 20..... Jahr. (in Worten) Verkäufer: (L. S.) Unterschrift

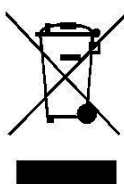
WICHTIGE HINWEISE

Sehr geehrte/r Verbraucher/in, wir vertrauen darauf, dass das von Ihnen gekaufte Gerät zu Ihrer Zufriedenheit zuverlässig funktionieren wird. Wir machen Sie doch auf die folgenden **wichtigen Hinweise** aufmerksam.

- 1) Die Garantierechte können von dem Eigentümer des Gebrauchsguts geltend gemacht werden, vorausgesetzt, dass er als Verbraucher gilt.
Wenn der Verbraucher den Zahlungsbeleg des Kaufpreises vorzeigt, soll der Vertragsabschluss als bewiesen betrachtet werden. Deshalb möchten wir unsere Kunden darum bitten, den Zahlungsbeleg aufzubewahren.
- 2) Wir bitten Sie, die Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts unbedingt zu lesen.
- 3) Wir bitten Sie, die Daten bezüglich des Verkäufers und des Verkaufsorts des Produkts auf dem Garantieschein ausfüllen zu lassen (Name und Adresse des Verkäufers, Seriennummer, Kaufdatum).
- 4) Dieses Gerät darf ausschließlich in privaten Haushalten, für Haushaltszwecke verwendet werden, soweit in der Gebrauchs- oder Betriebsanleitung, in dem Benutzerhandbuch oder anderen Dokument nicht anders angegeben ist.
- 5) Die Garantiezeit beginnt mit dem Tag der Übergabe des Gebrauchsguts an den Verbraucher oder bei einem Produkt mit Verpflichtung zur Inbetriebsetzung mit dem Tag der Inbetriebsetzung.
- 6) Die Ansprüche aus der Garantie können mit dem Garantieschein geltend gemacht werden.
- 7) Für die Garantieverpflichtung haftet der Händler.
- 8) Der Verbraucher kann seinen Anspruch auf **Reparatur** auch unmittelbar bei dem Service-Dienstleister (Werkstatt), welcher von dem Händler auf dem Garantieschein angegeben wurde, geltend machen.
- 9) Im Fall vom Mangel soll das Gerät in den auf dem Garantieschein angegebenen Werkstatt oder einen der Werkstätten gebracht oder an ihnen per Post, wenn die Produktart es erlangt, mit dem Aufkleber „Zerbrechlich“, samt Garantieschein geschickt werden. Übernahme des Geräts mit Zahlung bei Lieferung ist bei den Werkstätten nicht möglich!
- 10) Gebrauchsgüter mit festem Anschluss oder mit einem Gewicht von mehr als 10 kg, welche mit öffentlichen Verkehrsmitteln nicht als Handgepäck befördert werden dürfen, sollen, mit Ausnahme der Fahrzeuge, am Ort des Betriebs repariert werden. Wenn die Reparatur am Ort des Betriebs nicht durchgeführt werden kann, dann hat der Händler für die Demontage und Montage, weiterhin für die Beförderung und Zurückbeförderung zu sorgen.
- 11) Ansprüche aus der Garantie können in folgenden Fällen nicht geltend gemacht werden:
 - a. Bei Mängeln aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch, mangelhafter oder unsachgemäßer Bedienung, unangemessener Lagerung, Wetterschaden oder aus irgendeinem nicht aus Produktfehler ergebenden Mangel.
 - b. Bei Instandhaltung-/Reinigungsarbeiten.
 - c. Bei irgendeinem Eingriff auf dem Gebrauchsgut, der nicht durch den auf dem Garantieschein angegebenen Werkstatt durchgeführt wurde.
 - d. Beim Verschleiß durch bestimmungsgemäßen Gebrauch der Verschleißteile.
 - e. Beim Bruch des Geräts und/oder eines Zubehörs dessen (z. B. Fernbediener usw.).
 - f. Bei Produkten zur Car-HiFi-Anlagen, sofern die Car-HiFi-Anlage (Autoradio, Auto-Kassettenrekorder, CD-Player fürs Autoradio, CD-Wechsler, Verstärker, Equalizer usw.) nicht in einem Fachwerkstatt eingebaut wurde.

- 12) Die gasbetriebene und Split-Klimaanlage, bzw. die dreiphasigen Geräte (Geräte ohne Stecker) sollen in Betrieb gesetzt werden, die Garantie ist nur dann gültig, wenn die Inbetriebsetzung von einem auf dem Garantieschein angegebenen Werkstatt durchgeführt wurde.
- 13) Die Inbetriebsetzung und Einstellung des Geräts gehören nicht im Geltungsbereich der Reparatur im Rahmen der Garantieverpflichtung, diese werden von der Werkstatt durch Bestellung des Kunden gegen Entgelt durchgeführt, auch wenn das Produkt von einer bestimmten Werkstatt obligatorisch in Betrieb gesetzt werden soll (Split-Klimaanlage und gasbetriebene Anlage) und auch wenn der Werkstatt nicht zur Inbetriebsetzung verpflichtet ist, aber der Kunde diese bestellt hat.
- 14) Eine andauernde Lagerung unter unangemessenen Umständen kann die Verschlechterung des technischen Zustands des Gebrauchsguts verursachen. In diesem Fall soll das Gerät vor der Inbetriebsetzung um sicheren Betrieb überprüft werden.
Die Überprüfungskosten gehören auch nicht im Geltungsbereich der Garantieverpflichtung.
- 15) Die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers werden durch die Garantie nicht berührt.
- 16) Der Verbraucher kann einen Anspruch auf Gewährleistung gegen den Händler geltend machen so, dass wenn er den Zahlungsbeleg des Kaufpreises vorzeigt, soll der Vertrag als abgeschlossen betrachtet werden. Deshalb machen wir unsere Kunden aufmerksam, die Rechnung/den Kassenbeleg aufzubewahren, damit der Abschluss des Verbrauchervertrags ohne Zweifel bewiesen werden kann.

ACHTUNG!



Beachten Sie die Umwelt! Das abgenutzte Gerät darf nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden, da es auf Umwelt und Gesundheit schwer schädliche Auswirkungen haben kann. Wir bitten Sie, das Produkt am Ende der Standzeit bei der an Ihrem Wohnort zuständigen Sammelstelle abzugeben, welche sich auf Einsammlung oder umweltgerechte Entsorgung von Elektrogeräten spezialisiert hat. Bitte vor der Abgabe bei der Sammelstelle das Netzkabel vom Produkt am Stumpf abzuschneiden (und vergessen Sie nicht, auch das Kabel abzugeben, da es auch als Elektroschrott gilt!)

Importeur und Händler in der EU:

Electro Solution Hungary Kft. – H-1092 Budapest, Ferenc körút 44. fsz 6.

Zentrale Markenservice:

FIXIT S.A., Nad Serafa Str. 56A, 30-864 Krakow, Poland

<https://rma.fixit>





DAEWOO
POWER PRODUCTS

www.daewoopowerproducts.com

Manufactured under license of **Daewoo International Corporation**, Korea /
A koreai Daewoo International Corporation gyártási engedélye alapján gyártott készülék/
Hergestellt unter Lizenz der Daewoo International Corporation, Korea